ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Σεπτεμβρίου 1987

που τροποποιεί την οδηγία 80/1095/ΕΟΚ περί καθορισμού των όρων που αποβλέπουν να απαλλάξουν και να διατηρήσουν το έδαφος της Κοινότητας απαλλαγμένο από την κλασική πανώλη των χοίρων

(87/487/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την απόφαση 87/230/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 7ης Απριλίου 1987 για την τροποποίηση της οδηγίας 80/1095/ΕΟΚ και των αποφάσεων 80/1096/ΕΟΚ και 82/18/ΕΟΚ όσον αφορά τη διάρκεια και τα χρηματοδοτικά μέσα των μέτρων για την εξάλειψη της πανώλης των χοίρων [1], και ιδίως το άρθρο 2,

την πρόταση της Επιτροπής [2],

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [3],

τη γνώμη της Κοινωνικής και Οικονομικής Επιτροπής [4],

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 80/1095/ΕΟΚ [5] προβλέπει ότι τα κράτη μέλη που δεν είναι επισήμως απαλλαγμένα από την κλασική πανώλη των χοίρων πρέπει να εφαρμόσουν εθνικά προγράμματα με στόχο την εξάλειψη της ασθένειας εντός προθεσμίας έξι ετών·

ότι το άρθρο 2 της απόφασης 87/230/ΕΟΚ ορίζει ότι το Συμβούλιο αποφασίζει ιδίως για τα απαραίτητα μέτρα που οφείλουν να εφαρμόσουν τα κράτη μέλη ώστε να επιτευχθεί η εξάλειψη της κλασικής πανώλης των χοίρων στην Κοινότητα· ότι τα μέτρα αυτά είναι πιθανόν να έχουν επιπτώσεις στο σύνολο της μέχρι σήμερα κοινοτικής ρύθμισης των προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου στο εμπόριο των ζώων και των κρεάτων· ότι θα πρέπει, ως εκ τούτου, προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων αυτών, να τροποποιηθούν κατάλληλα οι διατάξεις της ρύθμισης αυτής·

ότι, κατά τη διάρκεια της περιόδου που καλύπτεται από την οδηγία 80/1095/ΕΟΚ, ενέσκηψε σοβαρή επιζωοτία κλασικής πανώλης των χοίρων στο έδαφος ορισμένων κρατών μελών και ήταν δύσκολο για τα εν λόγω κράτη να ολοκληρώσουν τα προγράμματά τους για την εξάλειψη της ασθένειας·

ότι λόγω των μέτρων που εφαρμόζονται για την καταπολέμηση της ασθένειας, και ιδίως την εφαρμογή εμβολιασμού, η ασθένεια έχει περιορισθεί· ότι, κατά συνέπεια, είναι δυνατό για τα εν λόγω κράτη μέλη να συνεχίσουν τις εργασίες εξυγίανσης για την απαλλαγή των εν λόγω εδαφών από την κλασική πανώλη των χοίρων και ότι, για να επιτευχθεί αυτό, θεωρείται απαραίτητη συμπληρωματική περίοδος τεσσάρων ετών· ότι είναι δυνατόν να αποδειχθούν αναγκαίες εργασίες εξάλειψης στα κράτη μέλη που έχουν ήδη εξυγιάνει το έδαφός τους·

ότι, υπό το φως της νέας κατάστασης που δημιουργήθηκε, θα πρέπει να συντονιστεί η παύση των συστηματικών εμβολιασμών στις περιπτώσεις που οι εν λόγω εμβολιασμοί έχουν αρχίσει·

ότι ο προσδιορισμός και η διατήρηση εδαφών των κρατών μελών ή τμημάτων αυτών των εδαφών επίσημα απαλλαγμένων ή απαλλαγμένων από κλασική πανώλη των χοίρων μπορούν να συμβάλλουν τόσο στην ελεύθερη κυκλοφορία ζώντων χοίρων και χοιρινών κρεάτων μεταξύ των εδαφών αυτών ή των τμημάτων τους όσο και στη βελτίωση της παραγωγικότητας της κτηνοτροφίας και, κατά συνέπεια, του εισοδήματος των εργαζομένων στον τομέα αυτό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η οδηγία 80/1095/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 σημείο 1 δεύτερη περίπτωση, σημείο 2 τελευταίο εδάφιο και σημείο 3, οι λέξεις «κατά τη διάρκεια των τελευταίων δώδεκα μηνών» παρεμβάλλονται μετά τις λέξεις «δεν υπάρχουν χοίροι που έχουν εμβολιασθεί κατά της πανώλης των χοίρων».

2. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«*Άρθρο 3α*

1. Κάθε κράτος μέλος το οποίο, μετά το πέρας της δράσης που προβλέπεται στο άρθρο 3, δεν έχει επιτύχει να θεωρηθεί επίσημα απαλλαγμένο από την πανώλη των χοίρων καταρτίζει νέο πρόγραμμα για τη συμπλήρωση της δράσης για την εξάλειψη της εν λόγω ασθένειας.

2. Η διάρκεια πραγματοποίησης του νέου προγράμματος πρέπει να καθορίζεται έτσι ώστε η συνολική διάρκεια για την εφαρμογή της δράσης που προβλέπεται από το άρθρο 3 και το παρόν άρθρο να είναι δέκα έτη. Πρέπει να ανταποκρίνεται στις διατάξεις του άρθρου 4α και να εγκρίνεται σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 3 της απόφασης 80/1096/ΕΟΚ [1].

[1] ΕΕ αριθ. L 325 της 1. 12. 1986, σ. 5.»

[1] ΕΕ αριθ. L 99 της 11. 4. 1987, σ. 16.
[2] ΕΕ αριθ. C 295 της 21. 11. 1986, σ. 5.
[3] ΕΕ αριθ. C 76 της 23. 3. 1987, σ. 169.
[4] ΕΕ αριθ. C 83 της 30. 3. 1987, σ. 3.
[5] ΕΕ αριθ. L 325 της 1. 12. 1980, σ. 1.

3. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 4α:

«*Άρθρο 4α*

1. Το νέο πρόγραμμα που αναφέρεται στο άρθρο 3α πρέπει να καταρτίζεται κατά τρόπο ώστε, στο τέλος της προβλεπόμενης προθεσμίας, το έδαφος του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους να θεωρηθεί επίσημα απαλλαγμένο από την κλασική πανώλη των χοίρων.

2. Το νέο αυτό πρόγραμμα πρέπει να προσδιορίζει ανάλογα με την περίπτωση:

α) στις περιοχές όπου πραγματοποιήθηκε ο εμβολιασμός για περισσότερο από ένα έτος:

— τον αριθμό των κτηνοτροφικών μονάδων που επιλέγονται για την εφαρμογή αντιπροσωπευτικής δειγματοληψίας της περιοχής και τον αριθμό των χοίρων σε καθεμία από αυτές,

— τον αριθμό των χοιριδίων που προέρχονται από εμβολιασθείσες μητέρες στις κτηνοτροφικές αυτές μονάδες και τα οποία θα απαλλαγούν από τον εμβολιασμό,

—τον αριθμό και τον χαρακτήρα των εξετάσεων στις οποίες υποβάλλονται τα χοιρίδια αυτά για περίοδο έξι μηνών με σκοπό την ανίχνευση της ενδεχόμενης παρουσίας του ιού της κλασικής πανώλης των χοίρων,

— στην περίπτωση που οι εξετάσεις που αναφέρονται στην τρίτη παύλα αποδεικνύουν ότι δεν υπάρχει ιός κλασικής πανώλης των χοίρων, την υποχρέωση για την παύση του εμβολιασμού και την προβλεπόμενη ημερομηνία της παύσης αυτής·

β) στις περιοχές όπου ο εμβολιασμός πραγματοποιήθηκε για λιγότερο από ένα έτος:

— την ημερομηνία κατά την οποία άρχισε ο εμβολιασμός,

— την προβλεπόμενη ημερομηνία για την εφαρμογή των ενεργειών που αναφέρονται στο στοιχείο α)·

γ) στα κράτη μέλη ή στα τμήματα εδάφους όπου ο εμβολιασμός έχει ανασταλεί αλλά που δεν θεωρούνται ακόμη επίσημα απαλλαγμένα από την πανώλη των χοίρων:

— τον αριθμό του ζωικού κεφαλαίου (ζώα εκτροφής για αναπαραγωγή, ζώα εκτροφής για πολλαπλασιασμό, ζώα μικτής εκτροφής και ζώα για πάχυνση) στα οποία θα πραγματοποιούνται δειγματοληπτικοί έλεγχοι,

— τον συνολικό αριθμό και τον χαρακτήρα των ελέγχων που θα πραγματοποιούνται ετησίως για τα εν λόγω ζωικά κεφάλαια,

— τον αριθμό των δειγματοληπτικών ορολογικών ελέγχων που θα πραγματοποιούνται ετησίως στους χοίρους που προορίζονται για σφαγή κατά τη σφαγή.

3. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή τις ετήσιες προβλεπόμενες δαπάνες για την εκτέλεση του νέου προγράμματος κατά την περίοδο που υπολείπεται από την 1η Ιανουαρίου 1988.»

4. Στο άρθρο 6 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«ή τα νέα προγράμματα που προβλέπονται στο άρθρο 3α, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1α της απόφασης 80/1096/ΕΟΚ.»

5. Στο άρθρο 6 παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Τα νέα προγράμματα εγκρίνονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3 της απόφασης 80/1096/ΕΟΚ.»

6. Στο άρθρο 6 παράγραφος 3 πρώτη και δεύτερη σειρά, μετά τις λέξεις «στο έδαφος ενός κράτος μέλους» παρεμβάλλονται οι λέξεις «ή σε κάθε άλλο τμήμα του εδάφους της Κοινότητας.»

7. Στο άρθρο 8 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Επίσης ένα κράτος μέλος που, κατά τη συνολική διάρκεια της δράσης που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της απόφασης 80/1096/ΕΟΚ, έχασε το χαρακτηρισμό ως επίσημα απαλλαγμένου από την πανώλη των χοίρων, μπορεί να κάνει χρήση του άρθρου 3α παράγραφος 1, εφόσον η εκτέλεση του προγράμματός του περιορίζεται στην διάρκεια της συμπληρωματικής δράσης.»

8. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 12α:

«*Άρθρο 12α*

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για την εφαρμογή των νέων προγραμμάτων εξάλειψης, που αναφέρονται στο άρθρο 3α και που εγκρίνονται σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 3 της απόφασης 80/1096/ΕΟΚ, την ημερομηνία που καθορίζεται από την Επιτροπή στην απόφαση για την έγκριση των εν λόγω προγραμμάτων.»

Άρθρο 2

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Σεπτεμβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. TØRNÆS